

**GEBRUIKSAANWIJZING  
MODE D'EMPLOI  
GEBRAUCHSANWEISUNG  
USERS MANUAL**



**LE-360**

Nederlands	p. 3
Francais	p. 6
Deutsch	p. 9
English	p.11

# ALGEMEEN



- Alleen voor gebruik binnenshuis. Plaats of gebruik het apparaat nooit in een natte of vochtige ruimte of omgeving.
- De set nooit demonteren. Het apparaat bevat geen door de gebruiker vervangbare onderdelen, service mag alleen door gekwalificeerd personeel geschieden.
- Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig en volledig door en volg alle aanwijzingen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere naslag. Bij doorverkoop van dit toestel, deze handleiding meeleveren.
- Niet direct in het LED-licht kijken om oogschade te voorkomen. Let op mogelijke epilepsieaanvallen bij gevoelige personen.
- Bij het reinigen van het apparaat moet u eerst het netsnoer uit het stopcontact nemen. Reinig de behuizing alleen met een licht vochtige doek.
- Zorg dat het netsnoer niet beschadigd raakt en voorkom dat dit snoer tot struikelen of vallen kan leiden. Het apparaat is alleen geschikt voor voedingsspanningen zoals aan de achterzijde van het apparaat zijn vermeld. Het apparaat is NIET geschikt voor aansluiting achter een (licht)dimmer.
- Zorg voor een goede afvloeiing van warmte; bedek het apparaat nooit en plaats deze niet direct naast een warmtebron.
- Houd een minimale ruimte open van een halve meter, gemeten vanaf de lens waar het licht uitkomt.
- Wordt het apparaat opgehangen, zorg dan voor een stevige constructie en voorkom mogelijke verwondingen door er tegen aan lopen of doordat het apparaat valt.

## HET TOESTEL VERWIJDEREN (MILIEU)



- Op het einde van de levenscyclus van het product mag u dit product niet bij het normale huishoudelijke afval gooien, maar moet u het naar een inzamelpunt brengen voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

## SPECIFICATIONS:

- Voltage: AC100V-240V
- Power: 20W ±10%
- Lamp: 6x 3W High Intensity LED's (2x rood, 2x groen, 2x blauw)
- Long Life LED's (50.000hr)

# GEBRUIKEN

## Beoogd gebruik:

De LE-360 is alleen geschikt om LED-lichteffecten te presenteren in een private omgeving. De LE-360 is niet geschikt voor industriële toepassing.

## Werking:

Zodra de netvoedingskabel wordt aangesloten en de stekker wordt in een 100-240V stopcontact geplugd, schakelt de LE-360 zichzelf in.

Het display toont het nummer van het laatst ingestelde effect en deze lichtshow wordt getoond.

## Instellen effecten:

De LE-360 heeft 7 voorgeprogrammeerde lichteffecten en 2 geluidgestuurde effecten.

- Deze worden ingesteld door herhaaldelijk op toets MENU te drukken:
- De snelheid bij de effecten A1 - A7 wordt met de toetsen UP en DOWN ingesteld.
- Toets ENTER heeft geen functie.

A1-1 - A1-9 : rood ingeschakeld

A2-1 - A2-9 : groen ingeschakeld

A3-1 - A3-9 : blauw ingeschakeld

A4-1 - A4-9 : 3 kleuren, afwisselend

A5-1 - A5-9 : 7 kleuren, afwisselend

A6-1 - A6-9 : 7 kleuren, gelijkmatig kleurverloop

A7-1 - A7-9 : 7 kleuren, gelijkmatig kleurverloop + knippereffect

S1-0 - S120 : geluidgestuurd effect 1 (hoe luider het geluid, hoe sneller de knipperfrequentie)

S2-0 - S220 : geluidgestuurd effect 2 (hoe luider het geluid, hoe sneller de rotatie)

# GARANTIE

Op de Alecto LE-360 heeft u een garantie van 24 MAANDEN na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

## HOE TE HANDELEN:

Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst de gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitel, raadpleeg dan uw dealer met een duidelijke klachtomschrijving. Deze zal het apparaat tezamen met dit garantiebewijs en de gedateerde aankoopbon innemen en voor spoedige reparatie, resp. franco verzending naar de importeur zorgdragen.

## DE GARANTIE VERVALT:

Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vuur, overstrooming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon. Aansluitsnoeren en stekkers vallen niet onder de garantie.

Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

# GÉNÉRAL



- Uniquement pour utilisation à domicile. Ne placez ou n'utilisez jamais l'appareil dans un endroit mouillé ou humide.
- Ne jamais démonter le set. L'appareil ne contient pas de pièces de rechange qui peuvent être changés par l'utilisateur, ce service peut uniquement être fait par le personnel qualifié.
- Lisez attentivement ce mode d'emploi jusqu'à la fin et suivez toutes les instructions. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Donner ce mode d'emploi avec lors de la revente de cet appareil.
- Ne pas regarder dans la lumière directe du LED afin d'éviter des dommages de l'oeuil. Attention, des personnes sensibles peuvent avoir des attaques d'épilepsie.
- Vous devez retirer le fil de réseau hors de la prise de courant lors du nettoyage de l'appareil et déconnecter les câbles DMX éventuellement raccordés. Nettoyez l'enceinte uniquement avec une lingette humide.
- Veillez à ce que le fil du réseau ne puisse pas s'endommager et évitez qu'il puisse entraîner une chute. L'appareil est uniquement conçu pour des tensions d'alimentation comme indiquées à l'arrière de l'appareil. L'appareil n'est PAS conçu pour un raccordement sur un variateur (de lumière).
- Veillez à une bonne aération; ne recouvrez jamais l'appareil et ne le placez pas à côté d'une source de chaleur
- Gardez un minimum d'espace ouvert d'un demi-mètre, mesuré à partir de la lentille d'où sort la lumière.
- Si l'appareil est suspendu, veillez alors à une construction solide et évitez des blessures possibles en vous cognant contre l'appareil ou à cause qu'il tombe.

## MISE AU REBUT DE L'APPAREIL (ENVIRONNEMENT)



- Au terme du cycle de vie de ce produit, vous ne devez pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires mais le déposer dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

## SPECIFICATIONS :

- Voltage : AC100V-240V
- Power : 20W  $\pm$ 10%
- Lamp : 6x 3W High Intensity LED's (2x rouge, 2x vert, 2x bleu)
- Long Life LED's (50.000hr)

# UTILISER

## Utilisation destinée :

Le LE-360 est uniquement conçu pour présenter des effets de lumière LED dans un environnement privé. Le LE-360 n'est pas conçu pour une application industrielle.

## Fonctionnement :

Le LE-360 s'active de lui-même dès que le câble d'alimentation de réseau est raccordé et que la fiche est mise dans une prise de courant de 100-240V

Le display affiche le numéro du dernier effet réglé et ce show de lumière est montré

## Régler les effets :

Le LE-360 a 7 effets lumière préprogrammés et 2 effets contrôlés par le son.

- Ceux-ci sont réglés en appuyant à répétition sur la touche MENU :
- La vitesse lors des effets A1 - A7 est réglé avec les touches UP et DOWN.
- La touche ENTER n'a pas de fonction.

A1-1 - A1-9 : rouge activé

A2-1 - A2-9 : vert activé

A3-1 - A3-9 : bleu activé

A4-1 - A4-9 : 3 couleurs, en alternance

A5-1 - A5-9 : 7 couleurs, en alternance

A6-1 - A6-9 : 7 couleurs, uniformément dégradés

A7-1 - A7-9 : 7 couleurs, uniformément dégradés et clignote

S1-0 - S120 : effet 1 contrôlé par le son (au plus fort le son, au plus rapide la fréquence de clignotement)

S2-0 - S220 : effet 2 contrôlé par le son (au plus fort le son, au plus rapide la rotation)

# GARANTIE

Vous avez une garantie de 24 MOIS après la date d'achat du Alecto LE-360. Pendant cette période nous vous garantissons une réparation sans frais des défauts causés par des fautes de matériel ou de fabrication. Ce après l'appréciation définitive de l'importateur.

**COMMENT AGIR :** Si vous constatez une défaillance, consultez d'abord ce mode d'emploi. Si celui-ci ne vous donne pas de réponses satisfaisantes consultez alors votre fournisseur avec une description claire de la plainte. Il reprendra l'appareil avec cette preuve de garantie et le ticket d'achat daté et veillera à une réparation rapide, resp. franco d'expédition vers l'importateur.

## LA GARANTIE EXPIRE :

Lors d'une utilisation incompétente, mauvais branchement, l'utilisation de pièces de rechange ou d'accessoires non originaux, la négligence pour les défaillances causées par le feu, une inondation le coup de la foudre et catastrophes naturelles. Lors d'une réparation ou changement fait par une tierce personne. Lors d'un mauvais transport de l'appareil sans emballage adéquat et si l'appareil n'est plus accompagné de la preuve de garantie et du ticket d'achat. Les câbles de raccordement et les fiches ne tombent pas sous la garantie.

Toutes autres responsabilités, suites à d'éventuels dommages sont exclues.

# ALGEMEINES



- Nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet. Benützen Sie Ihr Gerät bitte nicht in einer feuchten Raum oder Umgebung.
- Demontieren Sie die Serie nicht. Das Gerät enthält keine austauschbare Teile. Servicearbeiten dürfen nur von qualifizierten Technikern ausgeführt werden.
- Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig und befolgen Sie alle Anweisungen. Behalten Sie diese Anleitung für zukünftiger Referenz. Bei Weiterveräußerung bitte die Bedienungsanleitung mitgeben.
- Um Augenverletzungen zu vermeiden, nicht direkt in das LED-Licht blicken. Bitte beachten Sie mögliche epileptische Anfälle bei empfindlichen Personen.
- Zur Reinigung nehmen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und trennen Sie einen eventuell angeschlossenen DMX Kabel. Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses ein feuchtes Tuch.
- Betrachten Sie das die Leitungsschnur unbeschädigt bleibt und vermeiden Sie Stolpern oder Sturzgefahr wegen dieses Kabels. Dieses Gerät ist nur geeignet für Netzteile die auf der Rückseite des Gerätes angegeben sind. Verwenden Sie dieses Gerät NICHT in Kombination mit einem Helligkeitsregler.
- Einen guten Abfluss von Wärme ist Notwendig. Bedecken Sie das Gerät niemals und legen sie es nicht zu nahe an eine Wärmequelle.
- Halten Sie einen Mindestabstand von einen halben Meter offen, gemessen vond der Linse wo das Licht hinaus kommt.
- Hängt mann das Gerät auf, versichern Sie sich daß die Konstruktion robust ist und keine Unfälle verursachen kann. (z.B ; sturz des Gerätes, gegen den Umstand stoßen usw.)

# ENTSORGUNG DES GERÄTS (UMWELTSCHUTZ)



- Am Ende der Lebensdauer des Produkts sollten Sie dieses Produkt nicht in den normalen Hausmüll werfen, sondern bei einer Sammelstelle für die Aufbereitung von elektrischen und elektronischen Geräten abgeben.

# SPECIFICATIONS:

- Voltage: AC100V-240V
- Power: 20W  $\pm$ 10%
- Lamp: 6x 3W High Intensity LED's (2x rot, 2x grün, 2x blau)
- Long Life LED's (50.000hr)

# BEDIENUNG

## Verwendungsbereich:

Das LE-360 ist nur geeignet LED Lichteffekte im Privatenbereich vorführen sehen zu lassen. Das Gerät eignet sich nicht für die Nützung im professionellen Bereich.

## Benützung:

Wenn Sie den Netzkabel anschliessen und in die Steckdose stecken (100-240V) , schaltet das LE-360 sich automatisch ein.

Das Display zeigt die Zahl des vorherigen eingestellten Effekt und dieser Lichtshow wird damit auch abgespielt.

## Einstellen Lichteffekten:

Das LE-360 hat 7 vorprogrammierte Lichteffekten und 2 Geräuschgesteuerten Effekten.

- Diese Einstellung wird festgelegt durch immer wieder auf die MENU Taste zu drücken.
- Die Geschwindigkeit von Effekt 1-7 werden mit die UP und DOWN Tasten eingestellt.
- Die ENTER Taste hat keine Function.

A1-1 - A1-9 : Rot ist aktiviert

A2-1 - A2-9 : Grün ist aktiviert

A3-1 - A3-9 : Blau ist aktiviert

A4-1 - A4-9 : 3 Farben abwechselnd

A5-1 - A5-9 : 7 Farben abwechselnd

A6-1 - A6-9 : 7 Farben, gleichmäßige Ablauf von Farben

A7-1 - A7-9 : 7 Farben, gleichmäßige Ablauf von Farben und blink Effekt

S1-0 - S120 : Geräuschgesteuerten Effekt 1 ( desto stärker die Umgebungsgeräusche sind, desto schneller wird es blinken)

S2-0 - S220 : Geräuschgesteuerten Effekt 2 ( desto stärker die Umgebungsgeräusche sind, desto schneller wird es rotieren)

# GARANTIE

Das Alecto LE-360 wird mit einem 24-monatigem Garantie ab Kaufdatum geliefert. In diesem Zeitraum garantieren wir kostenlose Reparaturen bei Material- und Fertigungsfehlern. Dies liegt im Ermessen des Importeurs.

**WAS ZU TUN:** Wenn Sie einen Defekt bemerken, sehen Sie zuerst diesem Handbuch nach.

Wenn Sie das Problem dadurch nicht lösen können, wenden Sie sich an ihrem Händler mit eine eindeutige umschreibung ihres Problemes. Sie werden das Gerät zusammen mit dieser Garantie und den Kaufbeleg einnehmen und sorgen für eine schnelle Reparatur oder kostenloser Versand zum Importeur.

**DIE GARANTIE ERLISCHT:** Bei unsachgemäßem Gebrauch, falscher Verbindung, auslaufenden und/oder falsch eingelegten Batterien, Verwendung von nicht OEM Teilen oder Zubehör, bei nicht autorisierten Modifizierungen und/ oder Reparaturen. Fahrlässigkeit oder Fehler, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Fluten, Blitze und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei Verwendung nicht geeigneter Verpackung für den Transport und wenn das Gerät nicht von dieser Garantie zusammen mit dem Kaufnachweis begleitet wird. Kabel und Stecker sind nicht in der Garantie enthalten.

Jegliche weitere Haftung, insbesondere in Bezug auf Folgeverluste, ist ausgeschlossen.

# GENERAL



- Use only indoors. Please, do not use this device in wet or moist environments.
- Do not disassemble this set. This device does not contain any for the user replaceable parts. Only qualified engineers are allowed to maintain and service this device.
- Read and follow the manual instructions attentively and completely. Keep this manual for future reference. In case of resale, give this manual together this device to the new owner.
- To avoid eye injury, please do not look directly into the LED-light. Sensitive persons should be aware of the possibility that epileptic attacks could occur.
- Take the power cord from the wall outlet to clean the device and disconnect the DMX cable (if any). Use a damp cloth to clean the casing.
- Be sure that the mains cable remains undamaged and prevent stumbling or falling. This device is only suitable for power connections shown on the back. Do not use this device behind a dimmer switch.
- A good heath redundancy is necessary. Do not cover this device. Do not place it close to another heath source.
- Keep a minimal distance of half a meter, measured from the lens opening where the light source starts.
- If you want to hang your device, a sturdy construction should be made. Prevent possible injuries by walking against it or injuries because the device could fall.

## DISPOSAL OF THE DEVICE (ENVIRONMENT)



- At the end of the product lifecycle, you should not throw this product into the normal household garbage but bring the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipments.

## SPECIFICATIONS:

- Voltage: AC100V-240V
- Power: 20W  $\pm$ 10%
- Lamp: 6x 3W High Intensity LED's (2x red, 2x green, 2x blue)
- Long Life LED's (50.000hr)

# HOW TO USE

## Intended use:

The LE-360 is only suitable to show LED light-effects privately. The LE-360 is not for industrial application.

## Functioning:

If you connect the mains power supply into the socket plug (100-240V) , the LE-360 activates itself automatically.

The display shows the number of the previous selected effect and this light-show will therefore be played.

## How to set the effect:

The LE-360 has 7 preselected programs and 2 ambient sound effects.

- These settings can be selected by pressing the MENU button repeatedly:
- The speed of effect 1-7 can be set by the UP and DOWN buttons.
- The ENTER button has no user function.

A1-1 - A1-9 : Red activated

A2-1 - A2-9 : Green activated

A3-1 - A3-9 : Blue activated

A4-1 - A4-9 : 3 colours alternating

A5-1 - A5-9 : 7 colours alternating

A6-1 - A6-9 : 7 colours, steady sequence colours

A7-1 - A7-9 : 7 colours, steady sequence colours and flashing effect

S1-0 - S120 : Ambient sound effect 1 (the harder the ambient sounds are the faster it will flash)

S2-0 - S220 : Ambient sound effect 2 (the harder the ambient sounds are the faster it will rotate)

# WARRANTY

Alecto warrants the LE-360 to be free from defects in material or construction under normal use and service, for 24 months from the date of purchase. Alecto will, at its sole option, repair any components that fail in normal use. Such repairs will be made at no charge to the customer.

## HOW TO ACT:

If the device malfunctions, please first consult the manual. If that doesn't solve the problem, please contact your dealer with a clear complaint description. You need the device, together with this warranty and the proof of purchase. The dealer will either take care of a quick reparation or will ship the device to the supplier for free.

## THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

Defects or failures due to: improper handling and abuse, incorrect connection, leaking and/or wrongly placed batteries, use of non OEM parts or accessories, unauthorized alternations, modifications and/or repairs made by third parties, unsuitable packaging during transport, neglect and defects caused by dampness, fire, flooding, lightning strokes and natural disasters.

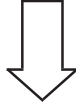
If this device is not accompanied by this warranty certificate and the original purchase receipt, the guarantee will be considered invalid.

Excluded from this warranty are the batteries, antenna and any further liability, in particular for any consequential damages.



# Alecto®

Service



Help



**WWW.ALECTO.NL**  
**SERVICE@ALECTO.NL**



**Hesdo, Australiëlaan 1**  
**5232 BB, 's-Hertogenbosch**  
**The Netherlands**

